

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

Secretariat

General Administration Department

Office of the Collector of Goa

Land Survey Department

Notice

(Tradução)

GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO

Secretaria

Departamento da Administração Geral

Repartição do Collector de Goa

Repartição de Agrimensura

Aviso

It is hereby made known to all concerned, that on 25th January, 1967, at 11 a.m., public auction will be held in the Office of Mamlatdar, Goa Taluka before the Committee in accordance with the Article no. 98 of the Regime for the concession of Govt. lands, in force, approved by Decree no. 3602 of 24-11-1917, for the 3rd time and with deduction of 2/5 for the lease of Govt. plot, where there are fruit bearing trees, described below, the plan of which is attached to the file for the information of interested parties for the period ending on 31-12-1967, on the same conditions published in the Government Gazette, no. 22, Series III, dated 1-9-1966:

Name of the property and situation	Survey No.	Area	Starting bid	Boundaries
«Tirta Velha» situated at Naroa — Ilhas.	38	3560 sq. metres.	Rs. 274-92	North: Plot of Mucunda S. Bobó Caculo and others; South: Public road; East: Plot of Govinda O. Naik, Ribandar; West: Plot of Jose Maria de Sá of Naroa and public road.

Notice

By Government Order, it is hereby made known to all concerned, that on 25th January, 1967, at 11 a.m., public auction will be held in the Office of Mamlatdar, Canacona

Faz-se público que no dia 25 de Janeiro de 1967, às 11 horas, proceder-se-á na Repartição do Mamlatdar do concelho de Goa, perante a Comissão a que se refere o artigo 98.º do Regime para a concessão de terrenos em vigor, aprovado pelo Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917, pela 3.ª vez e com diminuição de 2/5 ao arrendamento em hasta pública do terreno do Estado, onde existem árvores frutíferas, abaixo descrito, estando a respectiva planta apenas ao processo para conhecimento dos interessados, para o período a terminar em 31 de Dezembro de 1967, mediante as mesmas condições publicadas no *Boletim Oficial* n.º 22, 3.ª série, de 1 de Setembro de 1966:

Nome do terreno e situação	N.º causal	Area	Base de licitação	Confrontações
«Tirta Velha» sito em Naroa — Ilhas.	38	3560 m²	Rps. 274-92	Norte: Terreno de Mucunda S. Bobó Caculo e outros; Sul: Estrada pública; Nascente: Terreno de Govinda O. Naik, Ribandar; Poente: Terreno de José Maria de Sá, de Naroa e estrada pública.

Aviso

De ordem do Governo se faz público que no dia 25 de Janeiro de 1967, pelas 11 horas, proceder-se-á na Repartição do Mamlatdar do concelho de Canacona, perante a comissão

Taluka, before the Committee appointed in pursuance of the Section 98 of the Regime for concession of Government lands, in force, approved by Decree no. 3602 dated 24th November 1917, for the lease of Government plot, comprising fruit bearing trees, situated in the extinguished Colonia Penal of Cabo de Rama, being the annual starting bid of Rs. 102/-, subject to the following conditions:

- 1st — The lease shall be for the period of 3 years and it shall begin as soon as the lease contract is approved by the Government and it shall end by 31st December, 1969;
- 2nd — The annual rent shall be paid in the Taluka Revenue Office — Canacona, in January of each year and that of current year shall be paid within 10 days, from the date of the acknowledgement of lease approval;
- 3rd — The lessee at the moment of auction shall keep as the security deposit the annual lease value, and the same shall be refunded at the expiry of lease contract;
- 4th — The lessee besides the annual rent shall pay 1 per cent more the value in pursuance of Decree dated 1st October, 1881;
- 5th — The lessee shall be compelled to comply with the conditions or the general rules and that of Decree no. 3602, dated 24-11-1917, regarding lease;
- 6th — The lessee in no case shall be allowed by sub-lease the plot leased to him;
- 7th — The lessee shall not be allowed to cut trees existing in the property with the exception of the dead ones which will be inspected by the Directorate of Land Survey at the request of the lessee before cutting them and sold in public auction;
- 8th — The lessee is compelled to take care of the property and carry on works in due time;
- 9th — The non-compliance of any of the conditions of the lease incurs in the immediate end of the contract, without right to any indemnity and loss of security deposit in favour of the Government.

Directorate of Land Survey, in Panjim, 28th December, 1966. — The Director, *Anant R. S. Dhume*.

Administration Office of the Comunidades of Goa

Notice

Sealed tenders shall be accepted at this Office up to 12 noon of 24th January next, for the work of repairs of the ceiling of a compartment of the meeting place, belonging to the Comunidade of Goa Velha, evaluated at Rs. 548-17 Ps. and the tenderers shall be opened at 3 p. m. on the same day.

If no tenders are received by that day, they can be submitted till 12 noon on the 27th of the same January, 1967 and they shall be opened at 3 p. m. on the same day.

The competitors have to make a provisional deposit together with the tender worth of 5 per cent of the aforesaid price and the deposit of those whom the work shall not be adjudicated shall be returned.

The interested persons can consult the respective file no. 50/1965 on all working days and working hours in this Office.

Panjim, 26th December, 1966. — The Secretary, *Bogvonta Porobo Verlenkar*.

Visa. — The Administrator, *Narcinva S. V. S. Velingcar*.

Notice

Sealed tenders shall be accepted at this office up to 12 noon of the 28th January, 1967, for the supply of the following articles of furniture to the Carambolim Comunidade:

- 2 Iron Cupboards, with dimensions of 78"×36"×19" each.
- 1 Book stand of iron, with four divisions.
- 1 Rolling chair with straw bottom.

The tenders shall be opened on the same day at 3 p. m. A provisional deposit of Rs. 80/- should be made at the time of presenting the tenders, and the deposit of those whom the proposal shall not be accepted, shall be returned.

a que se refere o artigo 98.º do Regime para a concessão dos terrenos em vigor, aprovado pelo Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917, ao arrendamento em hasta pública do terreno do Estado, onde existem árvores frutíferas situado na extinta Colónia Penal de Cabo de Rama do concelho de Canacona, sendo a base de licitação anual de Rps. 102/-, mediante as seguintes condições:

- 1.ª — O arrendamento é para o período de 3 anos e começará logo que seja aprovado o termo do arrendamento e terminará em 31 de Dezembro de 1969;
- 2.ª — A renda anual será paga na Recebedoria da Fazenda do concelho de Canacona, em Janeiro de cada ano e a do corrente ano será paga no prazo de 10 dias, a partir da comunicação da aprovação do termo;
- 3.ª — O arrendatário no acto da arrematação deixará como caução o preço do arrendamento, correspondente a um ano o qual será restituído findo o prazo de arrendamento;
- 4.ª — O arrendatário além da renda anual pagará mais 1 por cento sobre o preço do arrendamento nos termos do Decreto de 1 de Outubro de 1881;
- 5.ª — O arrendatário é obrigado a cumprir todas as condições da lei geral e as do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917, referentes ao arrendamento;
- 6.ª — O arrendatário em caso algum poderá subarrendar o prédio arrendado a ele;
- 7.ª — O arrendatário não poderá cortar árvore alguma existente no prédio à excepção das perecidas que serão inspecionadas pela Direcção de Agrimensura a pedido do arrendatário antes de cortá-las e vendidas em hasta pública;
- 8.ª — O arrendatário é obrigado a cuidar do prédio e proceder aos trabalhos a hora própria;
- 9.ª — O não cumprimento de qualquer das condições do arrendamento importa a rescisão imediata do contrato, sem direito a qualquer indemnização e perda da caução a favor do Estado.

Direcção dos Serviços de Agrimensura, em Pangim, 28 de Dezembro de 1966. — O Director, *Ananta Ramacrisna Sinai Dumó*.

Administração das Comunidades de Goa

Anúncio

Anuncia-se que até às 12 horas do dia 24 de Janeiro p.s., serão recebidas nesta Administração, propostas em carta fechada e lacrada para a obra da reparação do soalho de cima do compartimento da casa de sessões da comunidade de Goa-Velha, orçadas em Rps. 548-17 Ps., devendo as propostas ser abertas às 15 horas do mesmo dia.

Não havendo propostas nesse dia, poderão ser apresentadas até às 12 horas, do dia 27 do mesmo Janeiro, sendo abertas às 15 horas deste dia.

Os concorrentes deverão fazer um depósito provisório, juntamente com a proposta equivalente a 5 por cento do referido preço, sendo devolvido o depósito daqueles a quem não for adjudicada a obra.

Os interessados poderão consultar o respectivo processo n.º 50/1965, em todos os dias úteis de serviço e durante a hora regulamentar, nesta Administração.

Panjim, 26 de Dezembro de 1966. — O Secretário, *Bogvonta Porobo Verlenkar*.

Visto. — O Administrador, *Narcinva S. V. S. Velingcar*.

Anúncio

Anuncia-se que no dia 28 de Janeiro de 1967, pelas 12 horas, serão recebidas nesta Administração, propostas em carta fechada e lacrada, para o fornecimento do seguinte mobiliário para a comunidade de Carambolim:

2 armários de ferro de dimensões 78"×36"×19". 1 ficheiro com 4 divisões e 1 cadeira giratória com assento de palhinha.

As propostas serão abertas pelas 15 horas do mesmo dia. Não havendo propostas no referido dia, poderão ser apresentadas até às 12 horas do dia 30 do mesmo mês, sendo abertas às 15 horas.

Os concorrentes deverão fazer um depósito provisório de oitenta rupias juntamente com a proposta, sendo devolvido o depósito daqueles a quem não for adjudicado o fornecimento.

The interested persons can consult the respective file n.º 25 of 1966 on all working days and hours in this Office.

Panjim, 30th December, 1966. — The Secretary, *Bogvonta Porobo Verleucar*.

Visa. — The Administrator, *Narcinva S. V. S. Velingcar*.

Administration Office of the Comunidades of Bardez

Notice

Gajaman Vithal Prabhu Dessai, Administrator:

It is hereby announced in accordance with the article 489 of the Code of Comunidades, that the days mentioned below, have been fixed for the payment of the jomos, dividends and the other credits of the Comunidades of this Taluka, relating to the 1966, from 10 a. m. to 2 p. m. at the counter of the treasury of each Comunidade.

After the referred days have been elapsed, the clerks of the respective Comunidades shall carry out the provisions of the article 504 and followings of the said Code.

Days 21, 22, 23, 24 and 25 January, 1967:

Boa-Esperança of Aldona — No distribution.
Fraternal of Aldona — No distribution.
Anjuna — Jono of catholics Rs. 4-43 Ps., of the hindus Rs. 4-53 Ps., share Rs. 0-76 Ps.
Assagão — Jono Rs. 4-85 Ps., share Rs. 1-83 Ps.
Assonorá — Jono Rs. 5-40 Ps.
Bastorá — Jono Rs. 5-50 Ps.
Calangute — Share Rs. 4-25 Ps.
Camorlim — No distribution.
Corlim — Share Re. 0-58 Ps.
Mapuçá — No distribution.
Marná — Jono Rs. 9-00 Ps.
Marra — Share Re. 0-95 Ps.
Moirá — No distribution.
Nachinolé — Jono Rs. 3-10 Ps. ½ jono Rs. 1-55 Ps.
Nadora — Jono Rs. 4-00 Ps.
Nagoa — Acção Rs. 2-20 Ps.
Oxel — Jono Rs. 26-00 Ps.
Patiem — Rs. 2-20 Ps.
Pillerne — Jono Rs. 19-94 Ps., ½ jono Rs. 9-97 Ps. and Cullacharim Rs. 19-73 Ps.
Pomburpa — Share Rs. 2-20 Ps.
Revora — Jono Rs. 25-74 Ps., ½ jono Rs. 12-87 Ps.
Saligão — Jono Rs. 11-50 Ps. jono of Paustes Rs. 5-04 Ps.
Serulá — Freguesia of Socorro, Porvorim, Ararim Rs. 5-35 Ps.; hindus of Ladvaddo Rs. 5-90 Ps.; Oleiros of Vaddem Rs. 3-24 Ps.; Ambirna, Carrém, Vaddem, Zosvaddó Maina, Zantvaddó and Ladvaddó Rs. 5-48 Ps.; Share of Socorro Rs. 1-95 Ps.; Freguesia of Salvador do Mundo, Jono Rs. 5-25 Ps.; Jono of Umbrecares Rs. 21-87 Ps.; share Rs. 1-80 Ps.; Freguesia of Penha de França, jono Rs. 6-76 Ps.; jono of fishermen Rs. 3-38 Ps., share Rs. 2-10 Ps.; Freguesia of Velotim, jono Rs. 4-20 Ps., jono of fishermen Rs. 2-10 Ps., share Rs. 1-90 Ps.

Tivim — Jono Rs. 6-45 Ps., ½ jono Rs. 3-22 Ps.

Days 28, 29, 30 and 31 January, 1967:

Arpora — Share Rs. 6-75 Ps.
Candolim — No distribution.
Colvale — No distribution.
Cunchelim — Share Rs. 7-65 Ps.
Guirim — No distribution.
Nerul — No distribution.
Olaulim — Jono Rs. 2-00 Ps.
Parrá — Jono Rs. 10-96 Ps., ½ jono Rs. 5-48 Ps., ¼ jono Rs. 1-37 Ps.
Pirra — Rs. 32-00 Ps.
Punola — Jono Rs. 8-25 Ps.
Sangoldá — Jono Rs. 5-24 Ps., ½ jono Rs. 2-62 Ps. share Re. 0-18 Ps.
Siolim — Share Rs. 3-00 Ps.
Sirçaim — Jono Rs. 9-15 Ps.
Ucassaim — No distribution.

Days 4, 5, 6 and 7 February, 1967:

Canca — Jono Rs. 6-00 Ps.; share Re. 0-30 Ps.
Verlá — Jono Rs. 10-18 Ps., share Re. 0-55 Ps.
Mapuçá, 28th December, 1966. — The Administrator, *Gajaman Vithal Prabhu Dessai*.

Os interessados poderão consultar o respectivo processo n.º 25 de 1966, em todos os dias úteis de serviço e durante a hora regulamentar nesta Administração.

Panjim, 30 de Dezembro de 1966. — O Secretário, *Bogvonta Porobo Verleucar*.

Visto. — O Administrador, *Narcinva S. V. S. Velingcar*.

Administração das Comunidades de Bardês

Editál

Gajaman Vithal Prabhu Dessai, administrador:

Fago saber que em conformidade com o disposto no artigo 489.º do vigente Código das Comunidades, são designados os dias constantes da relação infra, para o pagamento de proventos de jomos, réditos das acções e outros créditos das comunidades deste conceiho, relativo ao ano de 1966, a fim de ser efectuado à boca do cofre das respectivas comunidades, desde 10 a 14 horas.

Findo os dias designados, os escrivães das comunidades darão cumprimento ao disposto no artigo 504.º e seguintes do mesmo código.

Dias 21, 22, 23, 24 e 25 de Janeiro de 1967:

Boa-Esperança de Aldonã — Não houve distribuição.
Fraternal de Aldonã — Não houve distribuição.
Anjuna — Jono dos católicos, Rps. 4-43 Ps.; dos hindus, Rps. 4-53 Ps., acção Rp. 0-76 Ps.
Assagão — Jono Rps. 4-85 Ps., acção, Rps. 1-83 Ps.
Assonorá — Jono Rps. 5-40 Ps.
Bastorá — Jono Rps. 5-50 Ps.
Calangute — Acção Rps. 4-25 Ps.
Camorlim — Não houve distribuição.
Corlim — Acção Rp. 0-58 Ps.
Mapuçá — Não houve distribuição.
Marná — Jono Rps. 9-00 Ps.
Marra — Acção Rp. 0-95 Ps.
Moirá — Não houve distribuição.
Nachinolé — Jono Rps. 3-10 Ps., ½ jono Rps. 1-55 Ps.
Nadorá — Jono Rps. 4-00 Ps.
Nagoá — Acção Rps. 2-20 Ps.
Oxel — Jono Rps. 26-00 Ps.
Patiem — Acção Rps. 2-20 Ps.
Pillerne — Jono Rps. 19-94 Ps., ½ jono Rps. 9-97 Ps.; de cullacharim Rps. 19-73 Ps.
Pomburpá — Acção Rps. 2-20 Ps.
Revorá — Jono Rps. 25-74 Ps., ½ jono Rps. 12-87 Ps.
Saligão — Jono Rps. 11-50 Ps. jono de Paustés, Rps. 5-04 Ps.
Serulá — Freguesia de Socorro, Porvorim e Ararim, Rps. 5-35 Ps.; hindus de Ladvaddó, Rps. 5-90 Ps.; Oleiros de Vaddem Rps. 3-24 Ps.; Ambirna, Carrém, Vaddem, Zosvaddó, Maina, Zantvaddó e Ladvaddó, Rps. 5-48 Ps.; acção do Socorro Rps. 1-95 Ps.; Freguesia de Salvador do Mundo, jono Rps. 5-25 Ps.; jono de Umbrecares Rps. 21-87 Ps.; Acção Rps. 1-80 Ps.; Freguesia de Penha da França, jono Rps. 6-76 Ps., jono dos pescadores Rps. 3-38 Ps., acção Rps. 2-10 Ps.; Freguesia de Velotim, jono Rps. 4-20 Ps., jono dos pescadores, Rps. 2-10 Ps., acção Rps. 1-90 Ps.

Tivim — Jono Rps. 6-45 Ps., ½ jono Rps. 3-22 Ps.

Dias 28, 29, 30 e 31 de Janeiro de 1967:

Arporá — Acção Rps. 6-75 Ps.
Candolim — Não houve distribuição.
Colvale — Não houve distribuição.
Cunchelim — Acção Rps. 7-65 Ps.
Guirim — Não houve distribuição.
Nerul — Não houve distribuição.
Olaulim — Jono Rps. 2-00 Ps.
Parrá — Jono Rps. 10-96 Ps., ½ jono Rps. 5-48 Ps.; ¼ jono Rps. 1-37 Ps.
Pirra — Jono Rps. 32-00 Ps.
Punolá — Jono Rps. 8-25 Ps.
Sangoldá — Jono Rps. 5-24 Ps., ½ jono Rps. 2-62 Ps., acção Rp. 0-18 Ps.
Siolim — Acção Rps. 3-00 Ps.
Sirçaim — Jono Rps. 9-15 Ps.
Ucassaim — Não houve distribuição.

Dias 4, 5, 6 e 7 de Fevereiro de 1967:

Canca — Jono Rps. 6-00 Ps., acção Rp. 0-30 Ps.
Verlá — Jono Rps. 10-18 Ps., acção Rp. 0-55 Ps.
Mapuçá, 28 de Dezembro de 1966. — O Administrador, *Gajaman Vithal Prabhu Dessai*.

Home Department

Office of the Custodian of Evacuee Property

Notification

In pursuance of Sub-Section (4) of Section 5, of the Goa, Daman and Diu, Administration of Evacuee Property Act, 1964, the Custodian is pleased to notify for general information the list of the Evacuee Property of the evacuees specified in the Schedule annexed hereto, which have vested in him.

SCHEDULE — QUADRO

Sr. No. N.º de Série	Name of the Evacuee Nome do evacuado	Description of property Descrição da propriedade	Locality Localidade
1.	Antonio Peregrino Mascarenhas.	3/4 Share of the Village «Magarwada» E-Nos. 2, 5, 6, 7, 8 & 9. 3 huts at Badi.	Daman.
		3/4 Share of the Village «Naila Pardi» E-Nos. 793, 792 '791 at Nanni Daman.	Nanni Daman.
		3/4 Share of the Land of Nanni Daman City area (from Market to Kharawadi and up-to Sea-shore).	
		3/4 share of the Village «Caria».	
		Village «Varicard Pequeno».	
		A garden measuring about 4 acres at Jhula-4-Bagh.	Moti Daman.
		House Property Nos. E-1140 and E-794.	
2.	Shri Francisco C. Duarte.	A piece of Land bounded by Main Road leading to Margao South, North west and east property of Joao Antonio Basilio Santana Aguiar, etc.	Ponda.
3.	Shri Francisco Xavier Epifanio da Silveira.	House Property no. E-5. And Paddy field.	Talaulim.
4.	Shri Fernando Ayala Costa.	House Property no. E-172.	Ribandar.
5.	Shri Hitler Piedade Barreto.	House no. E-57 and its compound. Landed property with a house situated at Talaulim, Navelim.	Navelim, Margao.
6.	Shri Armino F. F. X. D. A. Lobo.	House no. 14/8 and agricultural property situated at Voizvaddo, Colval.	Bardez.

Panjim, 12th December, 1966. — A. P. Agrawal, Custodian of Evacuee Property.

Pangim, 12 de Dezembro de 1966. — A. P. Agrawal, Gestor da Propriedade dos Evacuados.

Planning and Development Department

Directorate of Fisheries

Notice

It is hereby made public that on 21-1-67 at 10 a.m. auction will be held at the office of the Superintendent of Fisheries, Daman of the following localities of fishing stakes to be given on lease for a period 31-12-1969 under the conditions mentioned below.

Terms and conditions to be observed by the bidders in the auction of fishing stakes

1. The lease holders are not allowed to transfer their rights to others without the prior sanction from the Government.

2. Only such nets, as would fulfill the conditions laid down in the notice issued by the office of the Captain of Ports, Panjim dated 4th June, 1948 and published in the Government Gazette no. 25 series III dated 17th June, 1948 with meshes as specified in the Government order no. 4639 dated 8th April, 1948, shall be operated on the stakes.

3. For non-payment of the rental in accordance with the terms of para 2 of article 2 of the stakes regulations amended

Departamento do Interior

Repartição do Gestor da Propriedade dos Evacuados

Aviso

De harmonia com a alínea (4) do artigo 5.º de «Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964», o Gestor torna público, para conhecimento geral, que as propriedades descritas no quadro anexo pertencentes aos evacuados mencionados no mesmo, passaram para a sua posse.

Departamento de Planificação e Fomento

Direcção da Pesca

Aviso

Faz-se público que às 10 horas do dia 21 de Janeiro de 1967 na «Superintendent of Fisheries», Damão serão arrematadas em hasta pública os locais abaixo indicados, para exploração da pesca por meio de estacadas sob condições neste mencionadas, para o período que termina em 31-12-1969.

Condições a serem observadas pelos arrematantes das estacadas

1.ª Não é permitida aos arrematantes transmitir os seus direitos sem prévia licença do Governo.

2.ª Nas estacadas só poderão ser utilizadas as redes que satisfaçam as condições constantes do edital da Capitania dos Portos, de 4 de Junho de 1948, publicado no *Boletim Oficial* n.º 25, 3.ª série, de 17 de Junho de 1948, tendo as malhas estabelecidas na Portaria n.º 4639, de 8 de Abril de 1948.

3.ª Por falta do pagamento da renda nos termos do § 2.º do artigo 2.º do Regulamento das Estacadas, alterado pelo

by Legislature no. 669, dated 18th August, 1933, the lease is subject to annulment.

4. The lessee shall operate the stakes regularly, failing which he will be subject to a fine of Rs. 5/-, 15/- and 50/- for the first, second and third time respectively and his lease may be terminated.

5. The lessee is also subject to all the other provisions of the stake regulations in force.

6. The lessee against whom the previous dues are outstanding will not be allowed to participate in the auction.

7. The bidders will have to deposit a sum of Rs. 100/- prior to the start of the auction. The amount thus deposited will be refunded to those other than the declared lessees.

8. In case the highest bidder does not pay 50 per cent of the annual rental on the very day of auction, the bidder will lose the right on the stake and the amount deposited and the fishing stake will be leased to the next higher bidder, on the same conditions and so on till one of the bidders fulfill the conditions. If however the stake remains unleased, the same will be put to fresh auction on the day indicated in the notice.

9. The Government (authorities i. e. the Director of Fisheries) reserves the right to withhold any locality from auction at any stage (art. 13 of Dip. Leg. Order no. 114 dated 11-12-1924) on receipt of complaints about the same or for any other period. The final decision in this respect rests with the Director of Fisheries.

10. In case the fishing remains to be leased out, the same will be put to fresh auction on 28-1-67 (art. 14 do Dip. Leg. Order no. 114 dated 11-12-1924) with reduction of 1/5 of the rent and if still remained so, the auction will be repeated on 4-2-1967 with further reduction of 1/5 of the lease rent till it reaches the basic amount of lease.

11. The bidders acquiring the lease will have to bear all the expenditure incurred towards the contract of the fishing stakes.

12. In case the locality is adjudicated to someone other than the petitioner the later will have to be compensated by the former with an amount equal to the initial expenditure incurred by him plus, 10 per cent of the expenses (art. 12 of Dip. Leg. Order no. 114 dated 11-12-1924) otherwise the stake will not be conceded to.

13. Non-licenced fishermen i. e. without seamen's book shall be forbidden from participating in the auction.

Daman Ganga River

1. Locality situated at Bori Mandvi, northern coast of Daman port of seven (7) interspacings, requested by Shri Vallabha Bhagwan, Shri Bhagwan Goan, Shri Makan Redka & Shri Suker Gopi of Nani Daman. Basic amount for bidding Re. 1-00 per interspacing.

2. Locality situated at Loria Pada of two (2) interspacings, requested by Shri Kanji Morar, Shri Chipka Khika and Naran Budhia of Nani Daman. Basic amount for bidding Re. 1-00 per interspacing.

3. Locality situated at Kator of two (2) interspacings, requested by Shri Vishram Dhanji of Nani Daman. Basic amount for bidding Re. 1-00 per interspacing.

4. Locality situated at Bori Mandvi, northern coast of Daman port of eight (8) interspacings, held by Shri Bhala Keshav and Dabha Seri of Nani Daman. Basic amount for bidding Rs. 4-30 per interspacing.

5. Locality situated at Bori Mandvi, northern coast of Daman Port of six (6) interspacings, held by Shri Kanji Dulab and Shri Ghati Seri. Basic amount for bidding Rs. 4-35 per interspacing.

6. Locality situated near light house in Daman Ganga river of six (6) interspacings, held by Shri Kalyan Horia of Moti Daman. Basic amount for bidding Rs. 37-00 per interspacing.

7. Locality situated at Kharwad of eleven (11) interspacings, held by Shri Dhirubhai Madhubhai of Nani Daman. Basic amount for bidding Rs. 7-50 per interspacing.

8. Locality situated at Loria Pada of three (3) interspacings, held by Shri Govanbhai Dhanjibhai of Nani Daman. Basic amount for bidding Rs. 3-00 per interspacing.

9. Locality situated at Ambawadia of thirteen (13) interspacings, held by Shri Dajibhai Bhagwanbhai of Moti Daman. Basic Amount for bidding Rs. 13-00 per interspacing.

Diploma Legislativo n.º 669, de 18 de Agosto de 1933, pode ser anulado o lanço.

4.º O arrematante fica obrigado a explorar regularmente a estacada e verificando-se que assim não procede fica sujeito a multa de Rps. 5/-, pela primeira vez, Rps. 15/- pela segunda vez e Rps. 50/- pela terceira vez, podendo ser anulada a concessão.

5.º O arrematante fica sujeito a todas as demais disposições do Regulamento das Estacadas em vigor.

6.º Não serão aceites à praça os que tiveram rendas em dívida.

7.º Os concorrentes terão de depositar antes de começar a arrematação cem rupias (Rps. 100/-) importância esta que será devolvida a aquele que não for adjudicada.

8.º No caso de o licitante que oferecer maior preço não pagar 50 por cento da renda anual no dia da arrematação o mesmo perderá o depósito de Rps. 100/- à favor do Estado e a estacada a favor daquele que tiver oferecido maior lanço imediatamente inferior, nas mesmas condições estipuladas neste aviso e depois de tudo se ainda continuar sem serem cumpridas as formalidades será novamente levada em hasta pública nos dias neste indicados.

9.º O Governo reserva o direito de não adjudicar o local quando não convier aos seus interesses (art. 13.º do Dip. Leg. n.º 114, de 11-12-1924) bem como retirar da praça em qualquer altura quando houver reclamação dos concorrentes ou por qualquer outra razão, e sobre o assunto a decisão final ou acto baseando-se na lei, serão do Director da Pescaria.

10.º No caso de não haver licitante para qualquer estacada constante deste será praxeada no dia 28 de Janeiro de 1967 (art. 14.º do Dip. Leg. n.º 114, de 11-12-1924), com a diminuição de um quinto da renda anual e assim sucessivamente nos dias 4 de Fevereiro de 1967 sempre com a diminuição de um quinto sobre a anterior base, até atingir o valor da matrícula.

11.º O concorrente a quem for adjudicada, terá que pagar também em acto continuo todas as despesas do termo da concessão da estacada.

12.º No caso de a estacada ter sido adjudicada a outra e não ao requerente, o arrematante terá que pagar ao requerente todas as despesas que tiver feito com aumento de 10 por cento (art. 12.º do Dip. Leg. n.º 114, de 11-12-1924) alias não será concedida a estacada.

13.º Os indivíduos que não forem marítimos inscritos, não poderão ser admitidos para a arrematação.

Rio Daman Ganga

1. Local sito em Bori Mandvi de 7 magos, requerido por Vallabha Bhagwan, Bhagwan Goan, Makan Redka e Sukar Gopi, de Nani Daman. Base de licitação Rp. 1-00 por cada mago.

2. Local sito em Loria Pada de 2 magos requerido por Kanji Morar, Chipka Khika e Naran Budhia, de Nani Daman. Base de licitação de Rp. 1-00 por cada mago.

3. Local sito em Kator de 2 magos, requerido por Vishram Dhanji, de Nani Daman. Base de licitação Rp. 1-00 por cada mago.

4. Local sito em Bori Mandvi de 8 magos, explorado por Bhala Keshav Seri de Nani Daman. Base de licitação Rps. 4-30 Ps. por cada mago.

5. Local sito em Bori Madvi de 6 magos, explorado por Kanji Dulab e Ghati Seri de Nani Daman. Base de licitação Rps. 4-35 Ps. por cada mago.

6. Local sito nas alturas de Farol de Damão de 6 magos, explorado por Kalyan Horia de Moti Daman. Base de licitação Rps. 37-00 por cada mago.

7. Local sito em Kharwad de 11 magos, explorado por Dhirubhai Madhubhai de Nani Daman. Base de licitação Rps. 7-50 Ps. por cada mago.

8. Local sito em Loria Pada de 3 magos, explorado por Govanbhai Dhanjibhai de Nani Daman. Base de licitação Rps. 3-00 por cada mago.

9. Local sito em Ambawadia de 13 magos, explorado por Dajibhai Bhagwanbhai de Moti Daman. Base de licitação Rps. 13-00 por cada mago.

10. Locality situated at Danda of Moti Daman of thirty five (35) interspacings, held by Shri Naran Jivan & Mandir Falia of Moti Daman. Basic amount for bidding Rs. 3-50 per interspacing.

Panjim, 30th December, 1966. — For the Director, V. N. Bando.

Education and Public Works

Public Works Department

Works Division I (Buildings)

Tender notice no. B/66/11

Executive Engineer Works Division I — Buildings — P. W. D., Panjim, invites on behalf of President of India sealed percentage rate tender, from approved contractors of P. W. D. Goa and those registered in P. W. D. of other States upto 11 a. m. on 12th January, 1967.

No.	Name of the scheme	Estimated cost	Earnest Money	Time Limit	Cost of tenders documents
N.º da série	Nome da obra	Custo orçado	Caução	Prazo para completar	Custo dos documentos da proposta
1.	Construction of a shed at Cundaim for proposed Coir Defibring Plant	Rs. 15,420-96	Rs. 390/-	70 days	Rs. 5/-

Tenders will be opened at 11.30 a. m. on the same day.

Earnest money should be deposited in the State Bank of India, Panjim-Branch and receipted challan sent with tender form or in the form of Deposit at Call of any of the Scheduled Bank. Conditions and tender forms can be had from this Office from 31-12-1966 to 10-1-1967 on all working days on payment of cost of tender documents (non-refundable).

The tender of the contractors who do not deposit earnest money in prescribed manner will be summarily rejected.

Panjim, 27th December, 1966. — The Executive Engineer, J. S. Pinto.

Finance Department

Office of the Commissioner of Revenue and Taxes

Notice

The Heads of Taluka Revenue Offices of Goa, Bardes, Salcete, Mormugão, Pernem, Bicholim, Satari, Ponda, Sanguem, Quepem, Canacona, Daman and Diu make known, in pursuance of article 38 of «Regulamento do Imposto Complementar» approved by Leg. Dip. No. 1789, dated 15-4-1958 and in accordance with the articles 11, 13 and 14 of the said Regulamento that the complementary tax relating to the year 1967 on income not affected by income tax shall be collected in the manner and time specified in the said Regulamento and the declarations mentioned below shall have to be submitted at all the Taluka Revenue Offices where the tax payers are being taxed.

The declaration in the prescribed form M/1 (as appended to the respective law) shall be filed in the month of January and February, 1967;

The declaration in form M/3 referred to in the said law shall be filed up to 15th March, 1967;

The declaration in forms M/4 and M/5 referred to in the aforesaid law shall be filed up to 30th April, 1967.

The tax levied shall be paid in two instalments in the months of July and October, 1967 if the amount exceeds Rs. 100/- and when the amount is Rs. 100/- or less it shall

10. Local sito nas alturas de Danda em Moti Daman de 35 magos, explorado por Naran Jivan e Mandir Falia de Moti Daman. Base de licitação Rps. 3-50 Ps. por cada mago.

Pangim, 30 de Dezembro de 1966. — Pelo Director, V. N. Bando.

Educação e Obras Públicas

Serviços das Obras Públicas

Secção de Obras I (Edifícios)

Aviso n.º B/66/11

O engenheiro executivo da Secção de Obras I, Edifícios, dos Serviços das Obras Públicas, em Pangim, aceitará, em nome do Presidente da Índia, até às 11 horas de 12 de Janeiro de 1967, propostas em carta fechada e lacrada, de empreiteiros aprovados pelos Serviços das Obras Públicas em Goa e os que estejam registados nos Serviços das Obras Públicas doutros Estados, para a execução da seguinte obra:

As propostas serão abertas às 11-30 horas do mesmo dia.

A caução deverá ser depositada no State Bank of India em Pangim e a guia junta à proposta ou poderá ser em forma dum depósito pagável à ordem em qualquer Banco reconhecido.

As condições e impressos poderão ser obtidos desta Secção desde 31 de Dezembro de 1966 até 10 de Janeiro de 1967, em todos os dias úteis, mediante pagamento do respectivo custo, que não será restituído.

As propostas dos empreiteiros que não efectuarem o depósito de caução da forma acima indicada serão sumariamente rejeitadas.

Pangim, 27 de Dezembro de 1966. — O Engenheiro Executivo, J. S. Pinto.

Departamento das Finanças

Repartição do Comissário de Rendimentos e Impostos

Aviso

Os Secretários das Repartições de Fazenda Concelhias, de Goa, Bardes, Salcete, Mormugão, Pernem, Bicholim, Satari, Ponda, Sanguem, Quepem, Canacona, Damao e Dio, fazem público, de harmonia com o artigo 38.º do Regulamento do Imposto Complementar, aprovado pelo Diploma Legislativo n.º 1789, de 15 de Abril de 1958 e de harmonia com os artigos 11.º, 13.º e 14.º do citado Regulamento, que o imposto complementar relativo ao ano de 1967, sobre rendimentos não sujeitos ao «income-tax» serão cobrados da maneira e na altura indicada no mesmo Regulamento e as declarações abaixo mencionadas terão de ser submetidas em todas as Repartições de Fazenda Concelhias em que os contribuintes têm de pagar o mesmo imposto.

A declaração no impresso modelo M/1 (apenso ao respectivo Regulamento) terá de ser prestada nos meses de Janeiro e Fevereiro de 1967;

A declaração no impresso modelo M/3 a que se refere o mesmo Regulamento terá de ser prestada até 15 de Março de 1967;

A declaração nos impressos modelo M/4 e M/5 a que se refere o mesmo Regulamento terá de ser prestada até 30 de Abril de 1967.

O imposto cobrável terá de ser pago em duas prestações nos meses de Julho e Outubro de 1967, no caso de a importância exceder Rps. 100/- e, quando esta for inferior a

be paid in a single instalment in the month of July, 1967, in accordance with article 23 of the above cited law.

Pangim, 30th December, 1966. — The Heads of Taluka Revenue Offices, Anandarau S. Sirodcar. — Emanuel E. Sevilha e Souza. — Caetano de Gouveia Pinto. — Alvaro da Silveira. — Vitola S. R. S. Dessai. — António de Oliveira. — Xavier Fernandes. — Sadananda Talvodcar. — Ferdinando S. Esteves. — Raul de Maria Mascarenhas. — Jeremias de Costa. — Antonio Souza. — Cesar Caldeira.

Department of Revenue and Taxes

Taluka Revenue Office, Salcete

The following quantity of country liquor confiscated in favour of the Government will be auctioned in the premises of Taluka Revenue Office, Salcete at 11 a. m. on 20th January 1967 to the bidder who offers the highest price.

Only the licence vendors will be allowed to participate in the auction.

96 qts. — palmeira fenim, bottled country liquor.

The successful bidder will have to pay Excise Duty leviable on the above quantity of liquor as well as the price immediately.

The Government however reserves the right to reject the bid without assigning any reasons thereof.

For further details please contact the Revenue Office of Salcete.

Margao, 16th December, 1966. — The Head of Taluka Revenue Office, Caetano de Gouveia Pinto.

The following bottles apprehended by the Excise Inspector of Salcete Taluka in the premises of the Railway station Majorda on the below mentioned date, has been deposited by the said Inspector in the Taluka Revenue Office, Salcete, as abandoned goods.

On 21st December 1966.

192 qts. of Blue Star Palm Fenim — (bottled liquor).

Any person/persons having a right thereto may establish the same by adducing documental evidence to the Head of Taluka Revenue Office, Salcete, within a period of 30 days from the date of the publication of this notice in the Government Gazette.

If no claimant comes forward as aforesaid, the property will be confiscated in favour of the Government.

Margao, 22nd December, 1966. — The Head of Taluka Revenue Office, Caetano de Gouveia Pinto.

Taluka Revenue Office, Pernem

The unknown owners of 3 garrações containing 7 gallons of cashew liquor of the strenght of 18° found by the Excise Personnel, when on inspection of toddy-tapping area of Morgim on 2nd August 1966 at 3 p. m., are hereby intimated to appear before the Head of Taluka Revenue Office, Pernem, within 30 days from the date of publication of this notice in the Government Gazette, to claim their right for the above-mentioned liquor.

After the expiry of the aforesaid time limit, the liquor shall be considered as forfeited to the Government.

Pernem, 17th December, 1966. — The Head of Taluka Revenue Office, Vitola S. R. Dessai.

Advertisements

Administration Office of the Comunidades of Salcete

Advertisement

In accordance with and for the purpose established in article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Xantarama Camotim, bachelor, residing at Margão, has applied for lease, for plantation of fruit-trees, of an uncultivated plot of land belonging to the Comunidade

Rps. 100/- numa só prestação, no mês de Julho de 1967, nos termos do artigo 23.º do Regulamento acima citado.

Pangim, 30 de Dezembro de 1966. — Os Secretários das Repartições de Fazenda Concelhias, Anandarau S. Sirodcar. — Emanuel E. Sevilha e Souza. — Caetano de Gouveia Pinto. — Alvaro da Silveira. — Vitola S. R. S. Dessai. — António de Oliveira. — Xavier Fernandes. — Sadananda Talvodcar. — Ferdinando S. Esteves. — Raul de Maria Mascarenhas. — Jeremias de Costa. — António Souza. — César Caldeira.

Departamento de Rendimentos e Impostos

«Taluka Revenue Office, Salcete»

Faz-se público que no dia 20 de Janeiro próximo seguinte, às 11 horas, no recinto «Taluka Revenue Office» de Salcete, será vendida em hasta pública a seguinte quantidade de espírito nativo confiscado a favor do Governo.

Poderão concorrer à praça só os vendedores licenciados de bebidas alcoólicas.

96 qts. — palmeira fenim, bottled country liquor.

O concorrente cujo lanço for aceite terá de pagar o valor do seu lanço e bem assim o Excise Duty, imediatamente.

O Governo reserva para si o direito de rejeitar qualquer lanço sem dar justificações.

Quaisquer esclarecimentos poderão ser obtidos no «Taluka Revenue Office» de Salcete.

Margão, 16 de Dezembro de 1966. — O Chefe da Repartição, Caetano de Gouveia Pinto.

Faz-se público que foram apreendidas garrafas contendo espírito nativo em data abaixo discriminada na estação de caminho de ferro de Majordá e depositadas pelo Excise Inspector nesta Repartição, como mercadoria abandonada.

Em 21 de Dezembro de 1966.

192 garrafas contendo Blue Star Palm Fenim.

Se qualquer pessoa que tenha direito as mesmas deverá no prazo de 30 dias a contar da publicação deste aviso no *Boletim Oficial*, apresentar-se nesta Repartição com os documentos comprovativos, sob pena de, não havendo qualquer reclamação dentro do mesmo prazo as mesmas garrafas serão consideradas perdidas a favor do Governo.

Margão, 22 de Dezembro de 1966. — O Chefe da Repartição, Caetano de Gouveia Pinto.

«Taluka Revenue Office, Perném»

Faço saber por esta Repartição correm editos de 30 dias, contados da data da publicação deste no *Boletim Oficial*, notificando os arguidos desconhecidos, para aduzirem os seus direitos perante o Chefe da Repartição de Fazenda do concelho de Perném, a seguinte quantidade do espírito nativo com a sua embalagem, encontrada no lugar e data abaixo mencionados, sob pena de a mesma ser considerada perdida a favor do Governo.

Data	local	Quantidade do espírito nativo encontrado	N.º de embalagem
2-8-66	Morgim	7 galões do espírito de cajú de 18°.	3 garrações de vidro.

Perném, 17 de Dezembro de 1966. — O Chefe da Repartição, Vitola S. R. Sar Dessai.

Anúncios

Administração das Comunidades de Salcete

Anúncio

Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Xantarama Comotim, solteiro, residente em Margão, requereu em aforamento, para plantação de árvores frutíferas, um terreno inculto da comunidade de Davorlim, (lotes 13, 14, 15), deno-

of Davorlim (plots 13, 14, 15), called «Rumdemola» situated at Davorlim, of about 6800 sq. metres in area and bounded on the east by the land reserved for path between this and the plot applied for by Xec Abdul Xec Suleman; on the west by the land reserved for path; on the north by the limit of Davorlim village and Margão and on the south by the land reserved for path between this and the plot applied for by Delfim Godinho. File no. 170/1964.

Margao, 23rd December, 1966. — The Secretary, *Bogvonto Vitol Poroço Chimulcar*.

V. no. 399/1966

(Repeated)

Administration Office of the Comunidades of Bardez

Notice

2 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Bagvonta Ramachandra Arolcar, from Corlim of Bardez, has applied on lease for the construction of houses, a hilly and uncultivated land named «Marancho Cungo», situated at Corlim and belonging to the Comunidade of the same village. It is bounded on the East, West, North and the South by the land of the Comunidade, covering an area of 1000 sq. metres. File no. 231/1966.

Mapuçã, 26th December, 1966. — The Secretary, *Manguexa R. S. Quencro*.

V. no. 403/1966

«Devalaia»

Xri Xantadurga of Candepar

3 The «mazania» of Xri Xantadurga Devalaia of Candepar is hereby convened for a meeting at its meeting place, at 10 a. m., on 3rd Sunday, after publication of this notice in the Government Gazette in order to take a decision on the petition of Shri Madhukar Khandeparker of Khandepar, regarding the request of a «Aforamento» where the house of the applicant Shri Madhukar, exists, which is situated in an arecanut plot called Sotor, which belongs to the said Devalaia.

Candepar, 14th December, 1966. — The Clerk, *Prafullachandra G. S. Khandeparker*.

V. no. 402/1966

Private advertisements

4 Berta Delfina Ferreira Abreu, spinster, residing in Panjim, hereby announces that, she wishes to collect from the treasury of the Comunidade of Murda, the dividends of the shares amounting to Rs. 126/- of the year 1965 and 1966, which are registered in the name of her late mother Maria Filomena Ferreira Abreu, who was from Panjim.

All those who think they have a right to the abovementioned amount, should claim to the competent authorities within the time established by law.

V. no. 393/1966

5 Sinfaroza Nazare e Menezes of Bastora, interested party in the inheritance of her deceased mother-in-law Maria Piedade Fernandes who was of the said village, intends to transfer in her name the titles nos. 386, 387 and 388 with 3 shares nos. 1493, 1494 and 1495, renewed let. A of the Comunidade of Palim, belonging to Maria Piedade.

Those who think they have any right should claim in due time in the respective office.

V. no. 397/1966

minado «Rumdemola», sito em Davorlim, na área aproximada de 6800 m² e confrontado de nascente com o terreno reservado para o caminho entre este e o terreno requerido por Xec Abdul Xec Suleman, de poente com o terreno reservado para o caminho, de norte com o limite da aldeia Davorlim e Margão e de sul com o terreno reservado para caminho entre este e o terreno requerido por Delfim Godinho. Processo n.º 170/1964.

Margão, 23 de Dezembro de 1966. — O Secretário, *Bogvonto Vitol Poroço Chimulcar*.

G. n.º 399/1966

(Repetido)

Administração das Comunidades de Bardês

Anúncio

2 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que Bagvonta Ramachandra Arolcar, de Corlim de Mapuçã, requereu em aforamento para construção de casas, o terreno outeiral e inculto, denominado «Maranchó Cungó», sito em Corlim e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontado de nascente, poente, norte e sul com o terreno da comunidade, na área de 1000 m². Processo n.º 231/64.

Mapuçã, 26 de Dezembro de 1966. — O Secretário, *Manguexa R. S. Quencro*.

G. n.º 403/1966

Devalaia

Xri Xantadurgá de Candepar

3 É convocada a mazania da Devalaia de Xri Xantadurgá de Candepar, para se reunir a mesma no local das suas sessões, às 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de pronunciar sobre o pedido de aforamento requerido por Maducar Candeparcar, da dita, relativo ao terreno onde existe a casa de morada do requerente Maducar, que fica no prédio arecal denominado Sotor, pertencente a supradita Devalaia.

Candepar, 14 de Dezembro de 1966. — O Escrivão, *Prafullachandra G. S. Khandeparker*.

G. n.º 402/1966

Particulares

4 Berta Delfina Ferreira Abreu, solteira, residente em Pangim, anuncia que deseja arrecadar do cofre da comunidade de Murdá, os réditos das acções na importância de Rps. 126/- dos anos de 1965 e 1966 que figuram em nome da sua finada mãe Maria Filomena Ferreira Abreu, que foi da mesma.

Todos aqueles que julgam com direito para a importância supra devem reclamar às autoridades competentes no prazo legal.

G. n.º 393/1966

5 Sinfaroza Nazaré e Meneses, de Bastorá, na qualidade de herdeira e interessada na herança da sua finada sogra Maria Piedade Fernandes, que foi da dita, anuncia que pretende averbar em seu nome os títulos n.ºs 386, 387 e 388 com três acções dos números respectivamente 1493, 1494 e 1495 renovados com letra A, da comunidade de Palim, pertencentes a dita Maria Piedade.

Quem quiser reclamar o faça dentro do prazo legal e nas estações competentes.

G. n.º 397/1966